EN

It is important that any product which is assembled using any kind of screw is re-tightened 2 weeks after assembly, and once every 3 months - in order to assure stability through-out the lifespan of the product. Do not completely tighten each screw until all the screws are properly fixed. Keep children out of the assembly area during assembly. Handle heavy parts with care. Ensure that this product is fully assembled as illustrated before use. This product should only be used on firm, level ground. Ensure the product is always placed on level ground. No liability will be accepted for damage or injury caused by incorrect use of this product. Keep hands away from folding mechanism and moving parts to prevent possible injury. Never use or open this parasol without a suitable base set in place. Do not use this parasol during periods of high winds and rain. Failure to do so may result in personal injury and/or damage. Always close the sunshade and put the cover on if the wind rises above a "moderate breeze", if there is snowfall or if it is raining. The product contains small parts which could pose a risk to young children. Keep small parts out of reach of children. This product is not a toy! Ensure that children do not use either the sunshade, the canopy or the base for
playing or climbing. Do not use open fire (e.g. garden barbecue or grill) beneath or right next to this product.

DE

Es ist wichtig, dass jedes Produkt, das mit einer Schraube zusammengebaut wurde, zwei Wochen nach dem Zusammenbau und danach alle drei Monate nachgezogen wird, um die Stabilität während der gesamten Lebensdauer des Produkts zu gewährleisten. Ziehe die Schrauben nicht vollständig fest, bis alle Schrauben ordnungsgemäß befestigt sind. Halte Kinder während des Zusammenbaus vom Montagebereich fern. Gehe vorsichtig mit schweren Teilen um. Stelle vor der Verwendung sicher, dass dieses Produkt vollständig wie abgebildet zusammengebaut ist. Dieses Produkt sollte nur auf festem, ebenem Boden verwendet werden. Das Produkt muss immer auf ebenem Boden aufgestellt werden. Für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße Verwendung dieses Produkts entstehen, wird keine Haftung übernommen. Um Verletzungen zu vermeiden, dürfen die Hände nicht in den Klappmechanismus oder bewegliche Teile gelangen. Der Sonnenschirm darf nur mit einem geeigneten Sockel verwendet oder geöffnet werden. Der Sonnenschirm darf nicht bei starkem Wind oder Regen verwendet werden. Andernfalls kann es zu Verletzungen und/oder Schäden kommen. Schließe den Sonnenschirm immer und ziehe die Abdeckung auf, wenn der Wind stärker als eine „mäßige Brise" ist, wenn es schneit oder regnet. Das Produkt enthält Kleinteile, die für kleine Kinder gefährlich sein können. Halte Kleinteile von Kindern fern. Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Achte darauf, dass Kinder weder den Sonnenschirm noch das Verdeck oder das Gestell zum Spielen oder Klettern verwenden. Verwende kein offenes Feuer (z. B. Gartengrill oder Grill) unter oder direkt neben diesem Produkt.

FR

Il est important que tout produit assemblé à l›aide d›une vis, quelle qu›elle soit, soit resserré deux semaines après l›assemblage et une fois tous les trois mois, afin d›assurer la stabilité du produit pendant toute sa durée de vie. Ne serrez pas complètement chaque vis avant que toutes les vis soient correctement fixées. Tenir les enfants à l›écart de la zone d›assemblage pendant le montage. Manipulez les pièces lourdes avec précaution. Assurez-vous que ce produit est entièrement assemblé comme illustré avant de l›utiliser. Ce produit ne doit être utilisé que sur un sol ferme et plat. Veillez à ce que le produit soit toujours placé sur un sol plat. Aucune responsabilité ne sera acceptée en cas de dommages ou de blessures causés par une utilisation incorrecte de ce produit. Tenir les mains à l›écart du mécanisme de pliage et des pièces mobiles afin d›éviter tout risque de blessure. N›utilisez ni n›ouvrez jamais ce parasol sans qu›une base appropriée ne soit en place. N›utilisez pas ce parasol pendant les périodes de vent fort et de pluie. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures et/ou des dommages. Fermez toujours le parasol et mettez la housse si le vent dépasse une « brise modérée », s›il y a des chutes de neige ou s›il pleut. Le produit contient de petites pièces qui peuvent présenter un risque pour les jeunes enfants. Gardez les petites pièces hors de portée des enfants. Ce produit n›est pas un jouet ! Veillez à ce que les enfants n›utilisent pas le parasol, l›auvent ou la base pour jouer ou grimper.
pour jouer ou grimper. N›utilisez pas de feu ouvert (par exemple, barbecue ou grill) sous ou à côté de ce produit.

NL

Het is belangrijk dat elk product dat met schroeven wordt gemonteerd, twee weken na de montage wordt nageaakt en vervolgens elke 3 maanden om de stabiliteit gedurende de levensduur van het product te waarborgen. Draai elke schroef niet volledig vast totdat alle schroeven goed zijn bevestigd. Houd kinderen uit de montagezone tijdens de montage. Behandel zware onderdelen voorzichtig. Zorg ervoor dat dit product volledig is gemonteerd zoals geïllustreerd voor gebruik. Dit product mag alleen op een stevige, vlakke ondergrond worden gebruikt. Zorg ervoor dat het product altijd op een vlakke ondergrond staat. Er wordt geen aansprakelijkheid aanvaard voor schade of letsel door onjuist gebruik van dit product. Houd handen uit de buurt van het vouwmechanisme en bewegende delen om letsel te voorkomen. Gebruik of open deze parasol nooit zonder een geschikte basis. Gebruik deze parasol niet bij hevige wind of regen. Het niet naleven hiervan kan persoonlijk letsel en/of schade veroorzaken. Sluit altijd het zonnescherm en zet de hoes erop als de wind boven een «gematigd briesje» uitkomt, als er sneeuw valt of als het regent. Het product bevat kleine onderdelen die een risico kunnen vormen voor jonge kinderen. Houd kleine onderdelen buiten bereik van kinderen. Dit product is geen speelgoed! Zorg ervoor dat kinderen het zonnescherm, de luifel of de basis niet gebruiken om mee te spelen of om op te klimmen. Gebruik geen open vuur (bijvoorbeeld een tuinbarbecue of grill) onder of direct naast dit product.

ES

Es importante que cualquier producto que se monte con cualquier tipo de tornillo se vuelva a apretar 2 semanas después del montaje y una vez cada 3 meses para garantizar la estabilidad durante la vida útil del producto. No apriete completamente cada tornillo hasta que todos los tornillos estén correctamente fijados. Mantenga a los niños fuera de la zona de montaje durante el ensamblaje. Manipule las piezas pesadas con cuidado. Asegúrese de que este producto esté completamente montado como se muestra en la ilustración antes de usarlo. Este producto solo debe usarse en un suelo firme y nivelado. Asegúrese de que el producto esté siempre colocado en un suelo nivelado. No se aceptará ninguna responsabilidad por daños o lesiones causados por el uso incorrecto de este producto. Mantenga las manos alejadas del mecanismo de plegado y las piezas móviles para evitar posibles lesiones. Nunca use ni abra esta sombrilla sin una base adecuada en su lugar. No use esta sombrilla durante períodos de fuertes vientos y lluvia. De lo contrario, pueden producirse lesiones personales y/o daños. Siempre cierre la sombrilla y coloque la cubierta si el viento supera una «brisa moderada», si hay nevadas o si está lloviendo. El producto contiene piezas pequeñas que podrían representar un riesgo para los niños pequeños. Mantenga las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños. ¡Este producto no es un juguete! Asegúrese de que los niños no utilicen el parasol, el toldo ni la base para jugar o trepar. No utilice fuego abierto (por ejemplo, una barbacoa o parrilla de jardín) debajo o al lado de este producto.

IT

È importante che qualsiasi prodotto che venga assemblato utilizzando qualsiasi tipo di vite venga riavvitato due settimane dopo l›assemblaggio e ogni tre mesi, al fine di garantire la stabilità per tutta la durata del prodotto. Non stringere completamente ogni vite fino a quando tutte le viti non sono correttamente fissate. Tenere i bambini lontano dall›area di assemblaggio durante l›assemblaggio. Maneggiare con cura le parti pesanti. Assicurarsi che questo prodotto sia completamente assemblato come illustrato prima dell›uso. Questo prodotto deve essere utilizzato solo su terreno solido e livellato. Assicurarsi che il prodotto sia sempre posizionato su terreno pianeggiante. Non si accetta alcuna responsabilità per danni o lesioni causati dall›uso improprio di questo prodotto. Tenere le mani lontano dal meccanismo di piegatura e dalle parti in movimento per evitare lesioni. Non utilizzare o aprire questo parasole senza una base adatta in posizione. Non utilizzare questo parasole durante periodi di vento forte o pioggia. La mancata osservanza di questa regola può causare lesioni personali e/o danni. Chiudere sempre il parasole e coprirlo se il vento supera una «brezza moderata», se nevica o se piove. Il prodotto contiene piccole parti che potrebbero rappresentare un rischio per i bambini piccoli. Tenere le piccole parti fuori dalla portata dei bambini. Questo prodotto non è un giocattolo! Assicurarsi che i bambini non utilizzino né il parasole, né la copertura, né la base per giocare o arrampicarsi. Non utilizzare fiamme libere (ad esempio barbecue da giardino o griglie) sotto o direttamente vicino a questo prodotto.

PL

Ważne jest, aby każdy produkt, który jest montowany za pomocą jakiegokolwiek rodzaju śruby, został ponownie dokręcony 2 tygodnie po montażu i co 3 miesiące, aby zapewnić stabilność przez cały okres użytkowania produktu. Nie dokręcaj każdej śruby całkowicie, dopóki wszystkie śruby nie będą odpowiednio zamocowane. Trzymaj dzieci z dala od strefy montażu podczas montażu. Obsługuj ciężkie części ostrożnie. Upewnij się, że produkt jest w pełni złożony zgodnie z ilustracjami przed użyciem. Produkt ten powinien być używany tylko na stabilnym, równym podłożu. Upewnij się, że produkt jest zawsze umieszczony na równym podłożu. Nie ponosimy odpowiedzialności za uszkodzenia lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użyciem produktu. Trzymaj ręce z dala od mechanizmu składania i ruchomych części, aby zapobiec możliwym obrażeniom. Nigdy nie używaj ani nie otwieraj tego parasola bez odpowiedniej podstawy w miejscu. Nie używaj tego parasola podczas silnych wiatrów i deszczu. Brak przestrzegania tego może spowodować obrażenia i/lub uszkodzenia. Zawsze zamykaj parasol i nakładaj pokrowiec, jeśli wiatr przekroczy „umiarkowany wiatr", jeśli pada śnieg lub deszcz. Produkt zawiera małe części, które mogą stanowić zagrożenie dla małych dzieci. Trzymaj małe części poza zasięgiem dzieci. Ten produkt nie jest zabawką! Upewnij się, że dzieci nie używają ani parasola, ani pokrycia, ani podstawy do zabawy lub wspinania się. Nie używaj otwartego ognia (np. grilla ogrodowego) pod lub bezpośrednio obok tego produktu.

CZ

Je důležité, aby každý výrobek, který je smontován pomocí jakéhokoli druhu šroubu, byl 2 týdny po montáži a poté jednou za 3 měsíce znovu utažen, aby byla zajištěna stabilita po celou dobu životnosti výrobku. Každý šroub zcela utáhněte až po řádném upevnění všech šroubů. Během montáže zabraňte dětem v přístupu do montážního prostoru. S těžkými díly zacházejte opatrně. Před použitím se ujistěte, že je tento výrobek kompletně sestaven podle obrázku. Tento výrobek používejte pouze na rovném povrchu. Za škody nebo zranění způsobené nesprávným používáním tohoto výrobku, nepřebíráme žádnou odpovědnost. Udržujte ruce v dostatečné vzdálenosti od skládacího mechanismu a pohyblivých částí, aby se zabránilo případnému zranění. Nikdy nepoužívejte ani neotevírejte tento slunečník bez vhodné podstavné sady. Nepoužívejte tento slunečník v období silného větru a deště. V opačném případě může dojít ke zranění osob a/nebo poškození. Vždy zavřete slunečník a nasaďte kryt, pokud je vítr silnější než «mírný vítr», pokud sněží a nebo prší. Výrobek obsahuje malé části, které by mohly představovat riziko pro malé děti. Malé části uchovávejte mimo dosah dětí. Tento výrobek není hračka! Zajistěte, aby děti nepoužívaly slunečník, stříšku ani podstavec ke hře nebo šplhání. Nepoužívejte otevřený oheň (např. zahradní gril nebo gril) pod tímto výrobkem nebo přímo vedle něj.

DK

Det er vigtigt, at ethvert produkt der samles med enhver form for skruer, strammes til igen 2 uger efter montering og hver 3. måned. Dette er med til at sikre stabilitet under produktets levetid. Hver skrue må ikke strammes helt, før end alle skruerne er korrekt fastgjort. Hold børn væk fra monteringsområdet under montering. Sørg for, at dette produkt er helt samles som illustreret ovenfor før brug. Dette produkt må kun bruges på et fast og plant underlag. Sørg for, at produktet altid er placeret på et plant underlag. Vi påtager os ikke ansvar for skader eller personskader forårsaget af forkert brug af dette produkt. Hold hænder væk fra foldemekanismer og bevægelige dele for at forhindre skader. Brug eller åbn aldrig denne parasol uden en passende base, da det ellers kan medføre personskader og/eller produktskader. Luk altid solskærmen og brug overtrækket, hvis vinden overstiger en «moderat brise», eller hvis det sner eller regner. Produktet indeholder små dele, som kan udgøre en risiko for små børn. Hold små dele uden for børns rækkevidde. Dette produkt er ikke legetøj. Sørg for, at børn ikke bruger solskærmen, baldakinen eller basen til leg eller klatring.
Brug ikke åben ild (f.eks. en havegrill) under eller lige ved siden af dette produkt

PT

É importante que qualquer produto montado com qualquer tipo de parafuso seja reapertado 2 semanas após a montagem e uma vez de 3 em 3 meses - de modo a garantir a estabilidade durante toda a vida útil do produto. Não aperte completamente cada parafuso até que todos os parafusos estejam corretamente fixados. Mantenha as crianças fora da área de montagem durante a montagem. Manuseie as peças pesadas com cuidado. Certifique-se de que este produto está completamente montado conforme ilustrado antes de o utilizar. Este produto só deve ser utilizado num terreno firme e nivelado. Certifique-se de que o produto é sempre colocado num solo nivelado. Não será aceite qualquer responsabilidade por danos ou ferimentos causados pela utilização incorreta deste produto. Mantenha as mãos afastadas do mecanismo de dobragem e das peças móveis para evitar possíveis ferimentos. Nunca utilize ou abra este guarda-sol sem uma base adequada colocada no sítio. Não utilize este guarda-sol durante períodos de ventos fortes e chuva. Se não o fizer, pode provocar ferimentos e/ou danos pessoais. Feche sempre o guarda-sol e coloque a cobertura se o vento for superior a uma "brisa moderada", se houver queda de neve ou se estiver a chover. O produto contém peças pequenas que podem constituir um risco para crianças pequenas. Mantenha as peças pequenas fora do alcance das crianças. Este produto não é um brinquedo! Certifique-se de que as crianças não utilizam o guarda-sol, a cobertura ou a base para
brincar ou trepar. Não utilize fogo aberto (por exemplo, churrasco ou grelhador de jardim) por baixo ou junto a este produto.

HU

Fontos, hogy minden olyan terméket, amelyet csavarok segítségével szereltek össze, két héttel az összeszerelés után újra meghúzzanak, és minden három hónapban egyszer - annak érdekében, hogy biztosítsák a termék stabilitását a teljes élettartama alatt. Ne húzza meg teljesen a csavarokat, amíg az összes csavar nincs megfelelően rögzítve. Tartsa távol a gyerekeket és háziállatokat az összeszerelési területtől az összeszerelés során. Bánjon óvatosan a nehéz alkatrészekkel. Győződjön meg róla, hogy a termék teljes mértékben össze van szerelve az ábrának megfelelően, mielőtt használatba veszi. Ezt a terméket csak szilárd, sík talajon szabad használni. Ügyeljen arra, hogy a terméket mindig sík talajon helyezze el. Nem vállalunk felelősséget a termék helytelen használatából eredő károkért vagy sérülésekért. Tartsa távol a kezét a hajtogatási mechanizmusoktól és mozgó alkatrészektől a lehetséges sérülések elkerülése érdekében. Soha ne használja vagy nyissa ki ezt az árnyékolót megfelelő alap nélkül. Ne használja ezt az árnyékolót erős szélben és esőben. Ennek elmulasztása személyi sérüléseket és/vagy károkat okozhat. Mindig zárja be az árnyékolót és tegye rá a takarót, ha a szél erősebb, mint egy „mérsékelt szellő", ha hó esik, vagy ha esik az eső. A termék apró részeket tartalmaz, amelyek veszélyeztethetik a kisgyermekeket. Tartsa távol az apró részeket a gyermekektől. Ez a termék nem játék! Ügyeljen arra, hogy a gyermekek ne használják sem az árnyékolót, sem a napernyőt, sem az alapot játékra vagy mászásra. Ne használjon nyílt tüzet (pl. kerti grillező vagy sütő) közvetlenül a termék alatt vagy mellett.

NO

Det er viktig at ethvert produkt som er satt sammen med en hvilken som helst form for skrue, strammes på nytt 2 uker etter montering, og en gang hver 3. måned, for å sikre stabilitet gjennom hele produktets levetid. Ikke stram hver skrue helt før alle skruene er ordentlig festet. Hold barn unna monteringsområdet under montering. Håndter tunge deler med forsiktighet. Sørg for at dette produktet er ferdig montert som vist før bruk. Dette produktet skal kun brukes på fast, plant underlag. Sørg for at produktet alltid er plassert på plant underlag. Intet ansvar vil bli akseptert for skade eller personskade forårsaket av feil bruk av dette produktet. Hold hendene unna foldemekanismen og bevegelige deler for å forhindre eventuell skade. Aldri bruk eller åpne denne parasollen uten en passende fot. Ikke bruk denne parasollen i perioder med kraftig vind og regn. Unnlatelse av å gjøre dette kan føre til skade og/eller personskade. Lukk alltid solskjermen og sett på trekket hvis vinden stiger over «middels bris», hvis det er snø eller hvis det regner. Produktet inneholder små deler som kan utgjøre en risiko for små barn. Oppbevar små deler utilgjengelig for barn. Dette produktet er ikke en leke! Pass på at barn ikke bruker hverken solskjermen, markisen eller foten til lek eller klatring. Ikke bruk åpen ild (f.eks. elektrisk grill eller kullgrill) under eller rett ved siden av dette produktet.

RO

Este important ca orice produs care este asamblat folosind orice fel de șurub, acesta să fie strâns din nou la 2 săptămâni după asamblare și o dată la 3 luni - pentru a asigura stabilitatea pe toată durata de viață a produsului. Nu strângeți complet fiecare șurub până atunci când toate șuruburile sunt fixate corect. Țineți copiii departe de zona de asamblare, în timpul asamblarii. Manipulați piesele grele cu grijă. Asigurați-vă că acest produs este complet asamblat, așa cum este ilustrat, înainte de utilizare. Acest produs trebuie utilizat numai pe un teren ferm și plan. Asigurați-vă că produsul este întotdeauna așezat pe un teren plan. Nu va fi acceptată nicio răspundere pentru daune sau vătămări cauzate de utilizarea incorectă a acestui produs. Țineți mâinile departe de mecanismul de pliere și piesele mobile, pentru a preveni posibile răniri. Nu folosiți și nu deschideți niciodată această umbrelă de soare fără o bază adecvată și fixată. Nu utilizați această umbrelă de soare în perioadele de vânt puternic și ploaie. Nerespectarea acestui lucru poate duce la vătămări corporale și/sau daune. Închideți întotdeauna parasolarul și puneți husa dacă vântul se ridică deasupra unei „adieri moderate", în cazul în care cade zăpadă sau plouă. Produsul conține piese mici care ar putea prezenta un risc pentru copiii mici. Nu lăsați piesele mici la îndemâna copiilor. Acest produs nu este o jucărie! Asigurați-vă copiii că nu folosesc nici parasolarul, copertina sau baza pentru a se juca sau a se cățăra. Nu folosiți foc deschis (de exemplu, grătar de grădină sau grill), sub sau chiar lângă acest produs.

SE

Det är viktigt att alla produkter som är monterade med någon form av skruv efterstramas två veckor efter montering och en gång var tredje månad för att säkerställa stabilitet under hela produktens livslängd. Strama inte åt varje skruv helt förrän alla skruvar är ordentligt fästa. Håll barn borta från monteringsområdet under montering. Hantera tunga delar försiktigt. Se till att produkten är helt monterad enligt illustrationerna innan användning. Denna produkt bör endast användas på fast, plan mark. Se till att produkten alltid placeras på en jämn yta. Vi accepterar inget ansvar för skador eller skador orsakade av felaktig användning av denna produkt. Håll händerna borta från vikningsmekanismen och rörliga delar för att förhindra möjliga skador. Använd aldrig eller öppna detta parasoll utan en lämplig bas på plats. Använd inte detta parasoll under perioder med stark vind och regn. Att inte göra detta kan resultera i personskador och/eller skador. Stäng alltid solskyddet och sätt på täckningen om vinden stiger över en «måttlig bris», om det snöar eller om det regnar. Produkten innehåller små delar som kan utgöra en risk för små barn. Håll små delar utom räckhåll för barn. Denna produkt är inte en leksak! Se till att barn inte använder solskyddet, taket eller basen för att leka eller klättra. Använd inte öppen eld (t.ex. trädgårdsgrill eller grill) under eller direkt bredvid denna produkt.

BG

Важно е всеки продукт, който се сглобява с помощта на какъвто и да е вид винт, да се затегне отново 2 седмици след сглобяването и веднъж на всеки 3 месеца, за да се осигури стабилност през целия жизнен цикъл на продукта. Не затягайте напълно всеки винт, докато всички винтове не бъдат правилно фиксирани. По време на монтажа не допускайте деца в зоната на сглобяване. Работете внимателно с тежките части. Уверете се, че този продукт е напълно сглобен, както е показано на илюстрацията, преди да го използвате. Този продукт трябва да се използва само на твърда, равна земя. Уверете се, че продуктът винаги е поставен на равна земя. Не се поема отговорност за щети или наранявания, причинени от неправилна употреба на този продукт. Дръжте ръцете си далеч от механизма за сгъване и движещите се части, за да предотвратите евентуални наранявания. Никога не използвайте и не отваряйте този чадър без подходяща основа. Не използвайте този чадър по време на силен вятър и дъжд. Неспазването на това изискване може да доведе до телесни наранявания и/или повреди. Винаги затваряйте сенника и слагайте покривалото, ако вятърът се усили над „умерен бриз", ако има снеговалеж или ако вали дъжд. Продуктът съдържа малки части, които могат да представляват риск за малки деца. Съхранявайте малките части на места, недостъпни за деца. Този продукт не е играчка! Уверете се, че децата не използват нито сенника, нито балдахина, нито основата за
игра или катерене. Не използвайте открит огън (напр. градинско барбекю или скара) под или в непосредствена близост до този продукт.

EE

Oluline on, et iga toode, mis on kokku pandud kruviga, pingutatakse uuesti 2 nädalat pärast kokkupanekut ja iga 3 kuu tagant – et tagada toote stabiilsus kogu eluaja jooksul. Ärge pingutage iga kruvi täielikult, kuni kõik kruvid on korralikult paigaldatud. Hoidke lapsed kokkupaneku piirkonnast eemal. Käidelge raskete osadega ettevaatlikult. Veenduge, et toode on täielikult kokku pandud nagu illustratsioonis enne kasutamist. Seda toodet tuleb kasutada ainult kindlal ja tasasel maapinnal. Veenduge, et toode on alati paigutatud tasasele maapinnale. Vale kasutamine ei too kaasa vastutust toote kahjustamise ega vigastuste eest. Hoidke käed eemal kokkupandavast mehhanismist ja liikuvatest osadest, et vältida võimalikke vigastusi. Ärge kasutage ega avage seda päikesevarju ilma sobiva aluse paigaldamiseta. Ärge kasutage seda päikesevarju tugeva tuule ja vihma ajal. Kui seda ei järgita, võib tekkida isikukahju ja/või kahjustusi. Alati sulgege päikesevarju ja katke see, kui tuul tõuseb «mõõduka tuule» tasemeni, kui sajab lund või kui vihma sajab. Toode sisaldab väikeseid osi, mis võivad kujutada endast ohtu väikestele lastele. Hoidke väikseid osi laste eest eemal. See toode ei ole mänguasi! Veenduge, et lapsed ei kasutaks ega roniks päikesevarju, katust ega alust. Ärge kasutage avatud tuld (nt aiahõõrde või grillimistooted) selle toote all ega selle kõrval.

FI

On tärkeää, että mikä tahansa tuote, joka on koottu ruuveilla, kiristetään uudelleen 2 viikon kuluttua kokoamisesta ja joka kolmas kuukausi, jotta tuotteen vakaus säilyy koko sen käyttöiän ajan. Älä kiristä jokaista ruuvia täysin, ennen kuin kaikki ruuvit on kunnolla kiinnitetty. Pidä lapset poissa kokoamisalueelta kokoamisen aikana. Käsittele raskaita osia varovasti. Varmista, että tuote on täysin koottu ohjeiden mukaan ennen käyttöä. Tätä tuotetta saa käyttää vain tukevalle ja tasaiselle maalle. Varmista, että tuote on aina asetettu tasaiselle maalle. Ei voida ottaa vastuuta vahingoista tai loukkaantumisista, jotka johtuvat tämän tuotteen virheellisestä käytöstä. Pidä kädet poissa taitettavasta mekanismista ja liikkuvista osista, jotta vältetään mahdolliset vammat. Älä käytä tai avaa tätä aurinkovarjoa ilman sopivan tukialustan asentamista paikoilleen. Älä käytä tätä aurinkovarjoa kovilla tuulen ja sateen alueilla. Jos tätä ei noudateta, voi aiheutua henkilövahinkoja ja/tai vahinkoja. Sulje aina aurinkovarjo ja laita peite päälle, jos tuuli nousee «kohtalaiselle tuulelle», jos lunta sataa tai jos sataa vettä. Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa vaaran nuorille lapsille. Pidä pienet osat lasten ulottumattomissa. Tämä tuote ei ole lelu! Varmista, että lapset eivät käytä aurinkovarjoa, kattoa tai tukijalkaa leikkimiseen tai kiipeilyyn. Älä käytä avotulta (esimerkiksi puutarhagrilliä tai grillausvälineitä) tämän tuotteen alla tai sen vieressä.

GR

Είναι σημαντικό ότι οποιοδήποτε προϊόν συγκεντρώνεται, χρησιμοποιώντας οποιοδήποτε είδος βίδας, να ξανασφίγγεται 2 εβδομάδες μετά από την εγκατάσταση και μια φορά κάθε 3 μήνες - προκειμένου να εξασφαλιστεί σταθερότητα κατά τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Μη σφίγγετε εντελώς κάθε βίδα μέχρι να στερεωθούν σωστά όλες οι βίδες. Κρατήστε τα παιδιά έξω από την περιοχή συναρμολόγησης κατά τη συναρμολόγηση. Χειριστείτε τα βαριά μέρη με προσοχή. Βεβαιωθείτε ότι αυτό το προϊόν είναι πλήρως συναρμολογημένο όπως απεικονίζεται πριν από τη χρήση. Αυτό το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε σταθερό, επίπεδο έδαφος. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι πάντα τοποθετημένο σε επίπεδο έδαφος. Καμία ευθύνη δεν θα γίνει αποδεκτή για ζημιά ή τραυματισμό που προκλήθηκε από εσφαλμένη χρήση αυτού του προϊόντος. Διατηρείτε τα χέρια μακριά από τον μηχανισμό αναδίπλωσης και τα κινούμενα μέρη για να αποφύγετε πιθανό τραυματισμό. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ ή ανοίγετε αυτήν την ομπρέλα χωρίς να έχει τοποθετηθεί κατάλληλη βάση. Μη χρησιμοποιείτε αυτήν την ομπρέλα σε περιόδους ισχυρών ανέμων και βροχής. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί τραυματισμός ή/και ζημιά. Κλείνετε πάντα το σκίαστρο και τοποθετείτε το κάλυμμα εάν ο άνεμος είναι παραπάνω από ένα «ήπιο αεράκι», εάν υπάρχει χιονόπτωση ή εάν βρέχει. Το προϊόν περιέχει μικρά μέρη που θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο τα μικρά παιδιά. Διατηρείτε τα μικρά μέρη μακριά από παιδιά. Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι! Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν χρησιμοποιούν ούτε το σκίαστρο, το στέγαστρο ή τη βάση για
παιχνίδι ή αναρρίχηση. Μη χρησιμοποιείτε ανοιχτή φωτιά (π.χ. μπάρμπεκιου ή ψησταριά) κάτω ή ακριβώς δίπλα σε αυτό το προϊόν.

HR

Važno je da svaki proizvod koji je sastavljen pomoću bilo koje vrste vijaka bude ponovno zategnut 2 tjedna nakon sastavljanja i jednom svaka 3 mjeseca – kako bi se osigurala stabilnost tijekom vijeka trajanja proizvoda. Nemojte potpuno zategnuti svaki vijak dok se svi vijci pravilno ne učvrste. Držite djecu dalje od područja sastavljanja. Pažljivo rukujte teškim dijelovima. Pobrinite se da je proizvod potpuno sastavljen prije upotrebe, kako je prikazano na slici. Ovaj proizvod treba upotreljavati samo na čvrstom, ravnom tlu. Ne preuzimamo nikakvu odgovornost za štetu ili ozljede uzrokovane nepravilnom upotrebom ovog proizvoda. Držite ruke podalje od mehanizma za sklapanje i pokretnih dijelova kako biste spriječili moguće ozljede. Nemojte upotrebljavati ili otvarati ovaj suncobran bez postavljene prikladne baze. Nemojte upotrebljavati ovaj suncobran tijekom razdoblja jakih vjetrova i kiše. Ako to ne učinite, može doći do fizičkih ozljeda i/ili oštećenja. Uvijek zatvorite sjenilo i stavite pokrov ako vjetar poraste iznad "umjerenog povjetarca", ako pada snijeg ili kiša. Proizvod sadrži sitne dijelove koji mogu predstavljati opasnost za malu djecu. Držite sitne dijelove izvan dohvata djece. Ovaj proizvod nije igračka! Pazite da djeca ne upotrebljavaju sjenilo, nadstrešnicu ili bazu za igranje ili penjanje. Nemojte upotrebljavati otvoreni plamen (npr. vrtni roštilj ili ražanj) ispod ili neposredno pokraj ovog proizvoda.

LV

Ir svarīgi, lai jebkurš produkts, kas tiek montēts, izmantojot jebkāda veida skrūves, tiktu atkārtoti pievilkts 2 nedēļas pēc montāžas un ik pēc 3 mēnešiem, lai nodrošinātu produkta stabilitāti visā tā dzīves ciklā. Nepievilkt katru skrūvi pilnībā, kamēr visas skrūves nav pareizi nostiprinātas. Turiet bērnus prom no montāžas zonas montāžas laikā. Rūpīgi apstrādājiet smagus priekšmetus. Pārliecinieties, ka produkts ir pilnībā samontēts saskaņā ar instrukcijām, pirms tā lietošanas. Šo produktu drīkst lietot tikai uz cietas, līdzenas virsmas. Pārliecinieties, ka produkts vienmēr ir novietots uz līdzenas virsmas. Mēs neuzņemamies atbildību par bojājumiem vai traumām, kas radušās, nepareizi lietojot šo produktu. Turiet rokas prom no saliekamā mehānisma un kustīgajām daļām, lai novērstu iespējamas traumas. Nekad nelietojiet vai neatveriet šo saules sargu bez piemērota pamatnes uzstādīšanas. Nelietojiet šo saules sargu augsta vēja vai lietus laikā. Ja to nedarīsiet, var rasties traumas un/vai bojājumi. Vienmēr aizveriet saules aizsargu un uzlieciet vāku, ja vējš pārsniedz «mērenu brīzi», ja ir snigšana vai lietus. Produkts satur mazas detaļas, kas var radīt risku maziem bērniem. Turiet mazas detaļas ārpus bērnu sasniedzamības. Šis produkts nav rotaļlieta! Pārliecinieties, ka bērni nelieto ne saules aizsargu, ne nojumi, ne pamatni spēlēšanai vai kāpšanai. Nelietojiet atklātu uguni (piemēram, dārza grilu vai grilu) zem vai tieši blakus šim produktam.

LT

Siekiant užtikrinti gaminio stabilumą visą jo naudojimo laikotarpį, svarbu, kad kiekvienas gaminys, kuris yra surenkamas naudojant bet kokius varžtus, po surinkimo praėjus 2 savaitėms ir kartą per 3 mėnesius būtų iš naujo priveržtas. Nepriveržkite kiekvieno varžto iki galo iki visi varžtai nebus tinkamai pritvirtinti. Surinkimo metu neleiskite vaikams patekti į surinkimo zoną. Atsargiai elkitės su sunkiomis dalimis. Prieš naudojimą įsitikinkite, kad šis gaminys yra pilnai surinktas, kaip parodyta paveikslėlyje. Šis gaminys turi būti naudojamas tik ant tvirto ir lygaus paviršiaus. Užtikrinkite, kad gaminys visuomet būtų ant lygaus paviršiaus. Neprisiimame jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl netinkamo šio gaminio naudojimo. Norėdami išvengti galimų sužeidimų, rankas laikykite atokiau nuo sulankstymui skirtų mechanizmų ir judančių dalių. Niekada nenaudokite ir neišskleiskite šio skėčio nuo saulės nepritvirtinę tinkamo pagrindo. Nenaudokite šio skėčio nuo saulės pučiant stipriam vėjui ir lyjant. To nepaisant galite susižaloti ir (arba) gaminį sugadinti. Jei pučia stipresnis nei vidutinis vėjas, sninga ar lyja, uždangą nuo saulės visada suskleiskite ir uždėkite uždangalą. Gaminyje yra smulkių dalių, kurios gali būti pavojingos mažiems vaikams. Smulkias dalis laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Šis gaminys nėra žaislas! Užtikrinkite, kad vaikai nenaudos uždangos nuo saulės, skliauto ar pagrindo žaidimams bei ant jų nelaipios. Po šiuo gaminiu ar šalia jo nenaudokite atvirą ugnį skleidžiančių šaltinių (pvz., sodo kepsninių ar grilių).

SK

Je dôležité, aby sa každý výrobok, ktorý sa montuje pomocou akéhokoľvek typu skrutiek, znova utiahol po 2 týždňoch od montáže a potom raz za 3 mesiace - tým sa zaistí stabilita po celú dobu používania výrobku. Jednotlivé skrutky úplne utiahnite, až keď budú všetky skrutky správne upevnené. Počas montáže udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od miesta montáže. S ťažkými dielmi narábajte opatrne. Pred použitím sa uistite, že je tento výrobok kompletne zostavený podľa obrázka. Tento výrobok by sa mal používať iba na pevnom a rovnom podklade. Dbajte na to, aby bol výrobok vždy umiestnený na rovnom povrchu. Za škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním tohto výrobku nepreberáme žiadnu zodpovednosť. Udržujte ruky v dostatočnej vzdialenosti od skladacieho mechanizmu a pohyblivých častí, aby ste predišli prípadnému zraneniu. Nikdy nepoužívajte ani neotvárajte tento slnečník bez vhodného podstavca. Nepoužívajte tento slnečník v období silného vetra a dažďa. V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniu osôb a/alebo poškodeniu. Vždy zatvorte slnečník a nasaďte kryt, ak je vietor silnejší než „mierny vánok", ak sneží alebo ak prší. Tento výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu pre malé deti predstavovať nebezpečenstvo. Malé časti uchovávajte mimo dosahu detí. Tento výrobok nie je hračka! Zaistite, aby deti nepoužívali tieniacu plachtu, striešku ani podstavec na hranie alebo lezenie. Nepoužívajte otvorený oheň (napr. záhradný gril) pod týmto výrobkom alebo priamo vedľa neho.

SL

Pomembno je, da vsak izdelek, ki je sestavljen z uporabo kakršnih koli vijakov, ponovno privijete 2 tedna po sestavi, in vsakih 3 mesece - da zagotovite stabilnost skozi celotno življenjsko dobo izdelka. Ne privijte popolnoma vsakega vijaka, dokler vsi vijaki niso pravilno pritrjeni. Med sestavljanjem držite otroke stran od območja montaže. Pri ravnanju z težkimi deli bodite previdni. Preverite, da je izdelek popolnoma sestavljen, kot je prikazano, preden ga uporabite. Ta izdelek se sme uporabljati samo na trdni, ravni površini. Preverite, da je izdelek vedno postavljen na ravno površino. Za škodo ali poškodbe, ki nastanejo zaradi nepravilne uporabe tega izdelka, ne prevzemamo odgovornosti. Ohranite roke stran od mehanizma za zlaganje in gibljivih delov, da preprečite morebitne poškodbe. Nikoli ne uporabljajte ali odpirajte tega senčnika brez primerne podlage. Ne uporabljajte tega senčnika v obdobjih močnih vetrov in dežja. Če tega ne storite, lahko pride do osebnih poškodb in/ali škode. Vedno zaprite senčilo in ga pokrijte, če veter preseže „zmeren veter", če sneži ali če dežuje. Izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo tveganje za majhne otroke. Majhne dele hranite izven dosega otrok. Ta izdelek ni igrača! Poskrbite, da otroci ne uporabljajo senčila, nadstreška ali podlage za igro ali plezanje. Ne uporabljajte odprtega ognja (npr. vrtnarski žar ali plinski gorilnik) pod tem izdelkom ali tik ob njem.

IS

Mikilvægt er að allar vörur sem eru settar saman með hvers konar skrúfum séu hertar aftur 2 vikum eftir samsetningu og einu sinni á 3 mánaða fresti. Þetta er gert til að tryggja stöðugleika út líftíma vörunnar. Ekki herða hverja skrúfu alveg fyrr en allar skrúfur hafa verið festar á réttan hátt. Ekki leyfa börnum að vera á samsetningarsvæðinu við samsetningu vörunnar. Meðhöndlaðu þunga hluti með varúð. Áður en þú notar vöruna skaltu ganga úr skugga um að hún sé rétt sett saman eins og sýnt er. Þessi vara ætti aðeins að vera notuð á traustu og sléttu yfirborði. Gakktu úr skugga um að varan sé alltaf sett á jafnsléttu. Engin ábyrgð verður samþykkt á tjóni eða meiðslum af völdum rangrar notkunar á þessari vöru. Haltu höndum frá fellibúnaði og hreyfanlegum hlutum til að koma í veg fyrir möguleg meiðsli. Notaðu aldrei né opnaðu þessa sólhlíf ef þú ert ekki með viðeigandi undirstöðu fyrir hlífina. Ekki nota þessa sólhlíf í miklum vindi og rigningu. Ef það er gert þá getur það leitt til líkamstjóns og/eða skemmda. Lokaðu alltaf sólskygginu og settu yfirbreiðsluna á ef vindhraði fer yfir „hóflega golu", eða ef það er snjókoma eða rigning. Varan inniheldur litla hluti sem gætu skapað hættu fyrir ung börn. Geymdu smáhluti þar sem börn ná ekki til. Þessi vara er ekki leikfang! Gakktu úr skugga um að börn noti hvorki sólskyggnið, tjaldhimininn né undirstöðuna fyrir leik eða klifur. Ekki vera með opinn eld (t.d. grill) undir eða við hliðina á þessari vöru.